

§ 2. Le membre du personnel absent pour des raisons impérieuses doit préalablement prévenir la direction du centre. Lorsque ceci n'est pas possible, le membre du personnel doit prévenir la direction du centre dans les plus brefs délais.

Sur la demande de la direction du centre, le membre du personnel doit démontrer les raisons impérieuses à l'aide de pièces justificatives ou à défaut, par toute autre preuve.

**Art. 13.** Les jours de congé, visés au présent chapitre, sont assimilés à des périodes travaillées. Ils ne sont pas suspendus en cas de maladie, mais bien en cas d'hospitalisation du membre du personnel, y compris l'éventuelle période de convalescence y afférente.

#### CHAPITRE IV. — Dispositions finales

**Art. 14.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

L'article 11, alinéa deux produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2008.

**Art. 15.** Le Ministre flamand ayant dans ses attributions l'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,  
F. VANDENBROUCKE

### VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 3387

[C - 2009/35916]

#### 17 JULI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering inzake de werking en de samenstelling van de Vlaamse Luchthavencommissie

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 inzake de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, artikel 18, §§ 1 en 4, vervangen bij het decreet van 19 december 2008;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 13 mei 2009;

Gelet op advies nr. 46.859/3 van de Raad van State, gegeven op 30 juni 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse Regering en de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — Missie

**Artikel 1.** De Vlaamse Luchthavencommissie, hierna de VLC te noemen, is het platform voor structureel overleg en advies over het Vlaamse luchtvaart- en luchthavenbeleid. De VLC draagt bij tot de voorbereiding van het luchthavenbeleid in Vlaanderen vanuit een sociaaleconomische invalshoek, die rekening houdt met de draagkracht van de omliggende regio en de principes van geïntegreerde benadering.

#### HOOFDSTUK II. — Taakomschrijving

**Art. 2.** § 1. De Vlaamse Regering is verplicht om het advies van de VLC in te winnen over :

1<sup>o</sup> voorontwerpen van decreet die betrekking hebben op de luchthavens, met uitzondering van ontwerpen van begrotingsdecreet;

2<sup>o</sup> ontwerpen van besluit van de Vlaamse Regering die betrekking hebben op de luchthavens en die van strategisch belang zijn; besluiten van strategisch belang zijn ontwerpen van reglementair of organiek besluit die uitvoering geven aan de inhoud van een decreet en waarvan de Vlaamse Regering beslist dat het basisuitvoeringsbesluiten zijn;

3<sup>o</sup> alle ontwerpen van samenwerkingsakkoorden van strategisch belang die betrekking hebben op luchthavens of luchtvaart;

4<sup>o</sup> de beheersovereenkomsten die gesloten worden ter uitvoering van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het beheer en de uitbating van de regionale luchthavens Oostende-Brugge, Kortrijk-Wevelgem en Antwerpen, hierna het LOM-LEM decreet te noemen;

5<sup>o</sup> de concessieovereenkomsten die gesloten worden ter uitvoering van het LOM-LEM-decreet;

6<sup>o</sup> de bij het Vlaams Parlement ingediende beleidsnota's over luchthavens.

§ 2. De Vlaamse Regering geeft duiding en toelichting aan de VLC over haar beslissing met betrekking tot de adviezen, vermeld in paragraaf 1.

§ 3. De adviezen, uitgebracht door de VLC, zijn openbaar.

**Art. 3.** § 1. De VLC heeft de volgende opdrachten :

1° uit eigen beweging of op verzoek advies uitbrengen over de hoofdlijnen van het luchthaven- en luchtvaartbeleid;

2° bijdragen tot het vormen van een beleidsvisie en de krachtlijnen formuleren van het te voeren luchthaven- en luchtvaartbeleid;

3° de maatschappelijke ontwikkelingen op het vlak van luchthavens en luchtvaart volgen en interpreteren;

4° advies uitbrengen over voorontwerpen van decreet met betrekking tot luchthaven- en luchtvaartbeleid;

5° uit eigen beweging of op verzoek advies uitbrengen over voorstellen van decreet met betrekking tot luchthaven- en luchtvaartbeleid;

6° uit eigen beweging of op verzoek advies uitbrengen over ontwerpen van besluit van de Vlaamse Regering met betrekking tot luchthavens en luchtvaart;

7° uit eigen beweging of op verzoek advies uitbrengen over het te voeren begrotingsbeleid met impact op de luchthavens;

8° uit eigen beweging of op verzoek advies uitbrengen over ontwerpen van samenwerkingsakkoord die het Vlaamse Gewest wil sluiten met de Staat of met andere gemeenschappen en gewesten met betrekking tot luchthavens en luchtvaart;

9° uit eigen beweging of op verzoek advies uitbrengen over beleidsvoornemens, beleidsplannen en regelgeving die voorbereid wordt op het niveau van de Europese Unie, alsook over internationale verdragen die voorbereid worden met betrekking tot luchthavens en luchtvaart.

§ 2. De opdrachten, vermeld in paragraaf 1, doen geen afbreuk aan de taken, opdrachten en bevoegdheden van de VLC, vermeld in de andere artikelen.

**Art. 4.** De VLC kan als vertegenwoordiger van het Vlaamse Gewest worden betrokken bij soortgelijke federale en internationale advies- en overlegorganen.

#### HOOFDSTUK III. — *Samenstelling*

**Art. 5.** De voorzitter wordt benoemd door de Vlaamse Regering.

**Art. 6.** De VLC is samengesteld uit de volgende leden :

1° effectieve leden met stemrecht :

a) acht effectieve leden die de werknemers vertegenwoordigen en die benoemd worden op voordracht van hun representatieve organisatie in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen;

b) acht effectieve leden die de werkgevers vertegenwoordigen en die benoemd worden op voordracht van hun representatieve organisaties in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen;

c) acht effectieve leden die Brussels Airport en de Vlaamse regionale luchthavens vertegenwoordigen en die benoemd worden op voordracht van Brussels Airport en de Vlaamse regionale luchthavens;

d) twee effectieve leden die de milieuverenigingen vertegenwoordigen en die benoemd worden op voordracht van de MiNa-raad;

2° effectieve leden met raadgevende stem :

a) een effectief lid dat benoemd worden op voordracht van de overheidsbedrijven op het vlak van het stads- en streekvervoer;

b) zes effectieve leden met raadgevende stem die de Vlaamse overheid vertegenwoordigen in de volgende verhouding :

1) Departement Mobiliteit en Openbare werken : één vertegenwoordiger;

2) Departement Leefmilieu, Natuur en Energie : één vertegenwoordiger;

3) beleidsdomein Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed : één vertegenwoordiger;

4) Agentschap Ondernemen : één vertegenwoordiger;

5) Agentschap Toerisme Vlaanderen : één vertegenwoordiger;

6) Departement Werk en Sociale Economie : één vertegenwoordiger;

3° de volgende instanties kunnen, ieder wat hem of haar betreft, één effectief lid met raadgevende stem voordragen :

a) de overheidsbedrijven op het vlak van het spoorvervoer;

b) de overheidsbedrijven op het vlak van nationale luchtverkeersleiding;

c) de Belgische burgerluchtvaartautoriteit;

d) het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De Vlaamse Regering benoemt de effectieve leden en regelt eventuele wijzigingen in de samenstelling van de Commissie. De leden worden benoemd uit dubbele lijsten die voorgedragen worden door de organisaties, vermeld in het eerste lid.

De Vlaamse Regering benoemt een plaatsvervanger voor ieder effectief lid met stemrecht, op voordracht van de in 1° bedoelde organisaties. De plaatsvervangende leden voltooien het mandaat van het effectieve lid dat ze vervangen.

HOOFDSTUK IV. — *Werking*

**Art. 7.** § 1. De bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 januari 1988 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de toelagen en presentiegelden aan commissarissen, gemachtigden van financiën, afgevaardigden van de Vlaamse Regering, voorzitters en leden van niet-adviserende bijzondere commissies of van raden van bestuur van instellingen en ondernemingen die onder de Vlaamse Regering behoren, zijn van toepassing op de voorzitter, op het vlak van de toelagen.

§ 2. Voor de toepassing van de bepalingen, vermeld in paragraaf 1, is de VLC ingedeeld bij categorie III, als vermeld in het voormelde besluit van 27 januari 1988, en heeft de voorzitter de hoedanigheid van de personen, vermeld in artikel 1, 3°, van hetzelfde besluit.

§ 3. Een aanvullend representatiebudget voor de voorzitter bedraagt 2.231 euro per jaar.

**Art. 8.** De VLC stelt een huishoudelijk reglement op, dat onder meer voorziet in :

- 1° de wijze van bijeenroeping van de VLC;
- 2° de wijze van beraadslaging van de VLC, waarbij het streven naar consensus als principe wordt ingebed;
- 3° de manier waarop voorstellen op de agenda van de VLC geplaatst worden;
- 4° de voorwaarde waaronder de leden een beroep kunnen doen op externe deskundigen en op de diensten van de Vlaamse Regering, via de functioneel bevoegde minister;
- 5° de bevoegdheden van de voorzitter;
- 6° de samenstelling, de wijze van bijeenroeping en beraadslaging en de bevoegdheden van het dagelijks bestuur, voor zover de oprichting ervan opportuun geacht wordt;
- 7° de bekendmaking van de handelingen;
- 8° de opdracht en de rol van het secretariaat.

**Art. 9.** Het secretariaat van de VLC heeft als taak :

- 1° de VLC administratief ondersteunen;
- 2° de ontwerpadviezen opstellen;
- 3° ontwerponderzoeksprogramma's en ontwerpverslagen opstellen;
- 4° de toevertrouwde opdrachten uitvoeren en de uitbestede onderzoeksopdrachten, alsmede de werking van de begeleidingscommissies en de werkgroepen coördineren.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepaling*

**Art. 10.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het algemeen regeringsbeleid, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het mobiliteitsbeleid en het vervoer, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 juli 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,  
H. CREVITS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 3387

[C - 2009/35916]

**17 JUILLET 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand en matière du fonctionnement et de la composition de la Commission flamande des Aéroports**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 7 mai 2004 relatif au « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » (Conseil socio-économique de la Flandre), notamment l'article 18, §§ 1<sup>er</sup> et 4, modifié par le décret du 19 décembre 2008;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 13 mai 2009;

Vu l'avis n° 46.859/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 juin 2009, par application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand et du Ministre flamand de la Mobilité et des Travaux publics;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Mission*

**Article 1<sup>er</sup>.** La « Vlaamse Luchthavencommissie » (Commission flamande des Aéroports), à appeler ci-après la VLC, constitue la plate-forme de concertation structurelle et d'émission d'avis sur la politique flamande de l'aéronautique et des aéroports. La VLC contribue à la préparation de la politique de l'aéronautique en Flandre à partir d'une approche socio-économique qui tient compte de la portée des régions avoisinantes et des principes de l'approche intégrée.

CHAPITRE II. — *Descriptions des tâches*

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le Gouvernement flamand est tenu de demander l'avis de la VLC en matière :

- 1° d'avant-projets de décret ayant trait aux aéroports, à l'exception des projets du décret budgétaire;
- 2° de projets d'arrêté du Gouvernement flamand ayant trait aux aéroports et ayant un intérêt stratégique; les arrêtés d'un intérêt stratégique sont des projets d'arrêté réglementaire ou organique qui mettent en œuvre le contenu d'un décret et dont le Gouvernement flamand décide que ce sont des arrêtés d'exécution de base;
- 3° tous les projets d'accord de coopération d'intérêt stratégique ayant trait aux aéroports ou à l'aéronautique;
- 4° des conventions de gestion conclues en exécution du décret du 10 juillet 2008 relatif à la gestion et à l'exploitation des aéroports régionaux d'Ostende-Bruges, de Courtrai-Wevelgem et d'Anvers, à appeler le décret LOM-LEM ci-après.
- 5° les accords de concession conclus en exécution du décret LOM-LEM;
- 6° les notes politiques relatives aux aéroports soumises au Parlement flamand.

§ 2. Le Gouvernement flamand explique et commente sa décision relative aux avis, visés au § 1<sup>er</sup>, à la VLC.

§ 3. Les avis émis par la VLC sont publics.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. La VLC a les missions suivantes :

- 1° émettre des avis, d'initiative ou sur demande, concernant les grandes lignes de la politique en matière d'aéroports et d'aéronautique;
- 2° contribuer à la création d'une vision politique et formuler les lignes directrices de la politique des aéroports et de l'aéronautique à mener;
- 3° suivre et interpréter les développements sociaux sur le plan des aéroports et de l'aéronautique;
- 4° émettre des avis sur les avant-projets de décret relatifs aux aéroports et à l'aéronautique;
- 5° émettre des avis, d'initiative ou sur demande, sur des propositions de décret relatives aux aéroports et à l'aéronautique;
- 6° émettre des avis, d'initiative ou sur demande, sur des projets d'arrêté du Gouvernement flamand relatifs aux aéroports et à l'aéronautique;
- 7° émettre des avis, d'initiative ou sur demande, sur la politique budgétaire ayant un impact sur les aéroports;
- 8° émettre des avis, d'initiative ou sur demande, sur des projets d'accord de coopération que la Communauté flamande souhaite conclure avec l'Etat ou avec d'autres Communautés et Régions relatifs aux aéroports et à l'aéronautique;
- 9° émettre des avis, d'initiative ou sur demande, sur des intentions politiques, plans politiques et réglementations en voie de préparation au niveau de l'Union européenne, ainsi que sur des traités internationaux en voie de préparation relatifs aux aéroports et à l'aéronautique.

§ 2. Les missions, visées au § 1<sup>er</sup>, ne portent pas préjudice aux tâches, missions et compétences de la VLC, définies dans d'autres articles.

**Art. 4.** La VLC peut être concernée en tant que représentant de la Région flamande par des organes d'avis et de concertation fédéraux et internationaux similaires.

CHAPITRE III. — *Composition*

**Art. 5.** Le président est nommé par le Gouvernement flamand.

**Art. 6.** La VLC est composée des membres suivants :

- 1° les membres effectifs ayant droit de vote;
  - a) huit membres effectifs représentant les employés et qui sont nommés sur la proposition de leur organisation représentative au sein du Conseil socio-économique de la Flandre;
  - b) huit membres effectifs représentant les employeurs et qui sont nommés sur la proposition de leur organisation représentative au sein du Conseil socio-économique de la Flandre;
  - c) huit membres effectifs représentant Brussels Airport et les aéroports régionaux flamands et qui sont nommés sur la proposition de Brussels Airport et des aéroports régionaux flamands;
  - d) deux membres effectifs représentant les associations environnementales et qui sont nommés sur la proposition du Conseil MiNa;
- 2° les membres effectifs ayant voix consultative :
  - a) un membre effectif nommé sur la proposition des régies publiques dans le domaine des transports urbains et régionaux;
  - b) six membres effectifs à voix consultative représentant le Gouvernement flamand dans la proportion suivante :
    - 1) Département de la Mobilité et des Travaux publics : un représentant;
    - 2) Département de l'Environnement, de la Nature et de l'Energie : un représentant;
    - 3) domaine politique de l'Aménagement du Territoire, de la Politique du Logement et du Patrimoine immobilier : un représentant;
    - 4) « Agentschap Ondernemen » (Agence de l'Entrepreneuriat) : un représentant;
    - 5) « Agentschap Toerisme Vlaanderen » (Agence du Tourisme flamand) : un représentant;
    - 6) Département de l'Emploi et de l'Economie sociale : un représentant;

3° les instances suivantes peuvent, chacune en qui la concerne, proposer un membre effectif à voix consultative :

- a) les régies publiques dans le domaine des transports ferroviaires;
- b) les régies publiques dans le domaine du contrôle aérien national;
- c) l'Autorité belge de l'aviation civile;
- d) la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Gouvernement flamand nomme les membres effectifs et règle les modifications éventuelles dans la composition de la Commission. Les membres sont nommés de listes doubles proposées par les organisations visées à l'alinéa premier.

Le Gouvernement flamand nomme un suppléant pour chaque membre effectif ayant droit de vote, sur la proposition des organisations visées au point 1°. Les membres suppléants achèvent le mandat du membre effectif qu'ils remplacent.

#### CHAPITRE IV. — *Fonctionnement*

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1988 portant certaines mesures en vue d'harmoniser les allocations et les jetons de présence accordés aux commissaires, aux délégués des finances, aux représentants du Gouvernement flamand, aux présidents et aux membres des commissions spéciales non consultatives ou des conseils d'administration des organismes ou entreprises qui relèvent du Gouvernement flamand, s'appliquent au président en ce concerne les allocations.

§ 2. En ce qui concerne l'application des dispositions, visées au paragraphe premier, la VLC est classé dans la catégorie III, telle que visée à l'arrêté du 27 janvier 1988 précité, et le président a la qualité des personnes, visées à l'article 1<sup>er</sup>, 3°, du même arrêté.

§ 3. Un budget complémentaire de représentation pour le président s'élève à 2.231 euros par an.

**Art. 8.** La VLC établit un règlement d'ordre intérieur, prévoyant entre autres :

- 1° la façon de convocation de la VLC;
- 2° la façon de délibération de la VLC, tout en respectant le principe de la recherche du consensus;
- 3° le mode d'inscription des propositions à l'ordre du jour de la VLC;
- 4° la condition à laquelle les membres peuvent faire appel à des experts externes et aux services du Gouvernement flamand, par le biais du Ministre fonctionnel;
- 5° les compétences du président;
- 6° la composition, la façon de convocation et de délibération et les compétences de l'administration quotidienne, pour autant que sa création soit estimée opportune;
- 7° la publication des annales;
- 8° la mission et le rôle du secrétariat.

**Art. 9.** Le secrétariat de la VLC a pour tâche :

- 1° l'encadrement administratif de la VLC;
- 2° la rédaction des projets d'avis;
- 3° la rédaction de programmes de recherche de projets et des projets de rapport;
- 4° l'exécution des missions qui lui ont été confiées et des missions de recherche adjugées ainsi que la coordination du fonctionnement des commissions d'accompagnement et des groupes de travail.

#### CHAPITRE V. — *Disposition finale*

**Art. 10.** Le Ministre flamand qui a la politique générale du gouvernement dans ses attributions et la Ministre flamand qui a la politique de la mobilité dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 juillet 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,

H. CREVITS

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2009/00506]

#### Conseil d'Etat. — Détachement

Par arrêté royal du 10 septembre 2009, le détachement de M. Guido Jacobs, premier auditeur chef de section au Conseil d'Etat, auprès des services généraux du Conseil d'Etat est prorogé pour une période d'un an prenant cours le 1<sup>er</sup> juillet 2009 afin de coordonner le traitement de la documentation du Conseil d'Etat, de formuler des propositions en vue de l'optimisation des divers services documentaires, de coordonner la mise au point du site web renouvelé et du site portail documentaire, ainsi que pour organiser et encadrer les programmes de stage des magistrats étrangers et pour traiter les affaires courantes.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2009/00506]

#### Raad van State. — Detachering

Bij koninklijk besluit van 10 september 2009 wordt de detachering van de heer Guido Jacobs, eerste auditeur-afdelingshoofd, bij de Algemene diensten van de Raad van State met ingang van 1 juli 2009 voor één jaar verlengd teneinde de continuïteit van de coördinatie van de documentatieverwerking van de Raad van State, de optimalisatie van de verschillende documentaire diensten, de coördinatie van de uitbouw van de vernieuwde website en de documentaire portaalsite, de organisatie en begeleiding van de stageprogramma's van buitenlandse magistraten, alsook van de lopende opdrachten te verzekeren.